

Per a

la Rosie & l'Isaac

(la meva filla favorita
i el meu fill favorit)

Pots consultar el nostre catàleg a www.picarona.net

LA TERRA ES PREN UN DESCANS
Text i il·lustracions: *Emily House*

1a edició: maig de 2024

Títol original: *Earth Takes a Break*

Traducció: *Lidia Bayona*
Maquetació: *El Taller del Llibre, S. L.*
Correcció: *Júlia Canovas*

© 2020, Emily House
© 2020, Imaginary House
Drets de traducció gestionats a través
de S. B. Rights Agency-Stephanie Barrouillet
(Reservats tots els drets)

© 2024, Ediciones Obelisco, SL
www.edicionesobelisco.com
(Reservats els drets per a la llengua catalana)

Edita: Picarona, segell infantil d'Ediciones Obelisco, SL
Collita, 23-25. Pol. Ind. Molí de la Bastida
08191 Rubí - Barcelona - Espanya
Tel. 93 309 85 25
A/e: picarona@picarona.net

ISBN: 978-84-9145-729-9
DL B 7341-2024

Imprès a Gràfiques Martí Berrio, S. L.
c/ Llobateres, 16-18, Tallers 7 - Nau 10. Polígon Industrial Santiga
08210 - Barberà del Vallès - Barcelona

Printed in Spain

Reservats tots els drets. Cap part d'aquesta publicació, inclòs el disseny de la coberta, pot ser reproduïda, emmagatzemada, tramesa o utilitzada de cap manera per cap mitjà, bé sigui electrònic, químic, mecànic, òptic, de gravació o electrogràfic, sense el previ consentiment per escrit de l'editor. Adreçat a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necessites fotocopiar o escanejar algun fragment d'aquesta obra.

LA TERRA
ES PREN UN
DESCANS

per Emily House

Hi havia una vegada, no
gaire llunyana, un planeta
anomenat Terra que es
trobava molt malament.

Els seus símptomes
empitjoraven any rere any,
així que decidí anar al metge.



—Quin és el problema? —preguntà
el metge mentre la Terra s'asseia.



-Doncs ja fa temps que tinc marejos
-respongué la Terra.



»De vegades noto una escalfor
com si fos en un forn i em costa
respirar.

»No recordo l'últim cop que vaig
somriure. I la veritat és que també
em sento força angoixada.

-Entesos -digué el metge-, no fas gaire
bona cara. Farem una revisió.



El metge va prendre la temperatura
a la Terra.

–Ummm –digué.



Va escoltar la seva respiració.

–Ummm –tornà a dir.



Després li va mesurar
la pressió sanguínia.
—Ai, ai -murmurà-.
No estàs bé, gens bé!



Va escriure una espècie de gargots en un tros de paper.
—Has de prendre això cada dia durant quatre setmanes
i assegurar-te de finalitzar el tractament.

La Terra va mirar fixament el paper.
–Gràcies –digué–, però no ho entenc.
Què hi diu?



–Descans –digué el metge,
molt seriós–. Has de descansar almenys quatre setmanes.
La Terra estava a punt de riure amb aquella idea tan boja, però el metge
semblava molt amable, i ella no volgué semblar maleducada.

DOCTOR GEE



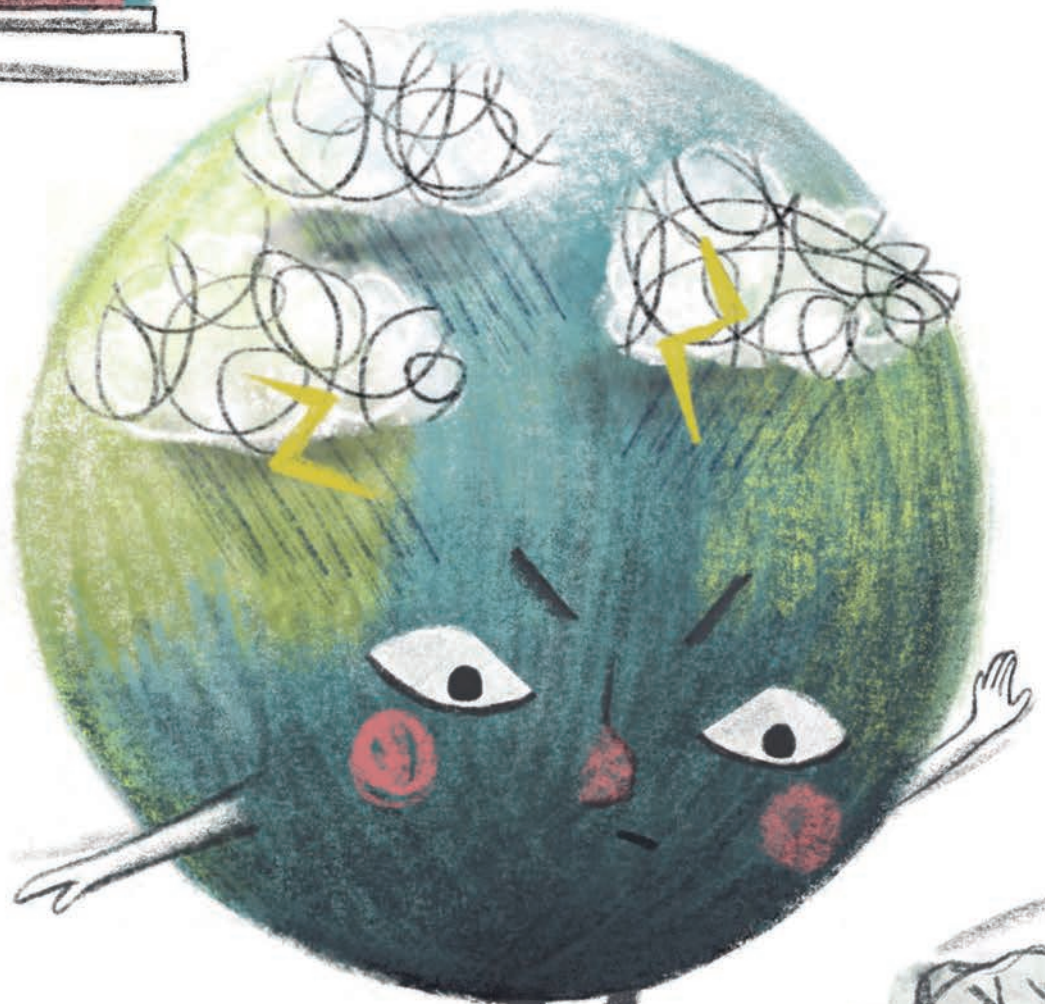
En comptes de riure, digué:

—Això és impossible. No puc fer-ho.

Tothom em necessita.

—Encara amb més raó has de prendre't

un descans —li respongué el metge.



La Terra, plena de frustració,
va arrugar el paper. Per molt
que volgués descansar, no
sabia com fer-ho si els humans
la necessitaven tant.